



Council of the
European Union

Brussels, 30 March 2016

6634/16

Interinstitutional File:
2013/0088 (COD)

CODEC 220
JUR 93
PI 22

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2015/2424 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2015 amending Council Regulation (EC) No 207/2009 on the Community trade mark and Commission Regulation (EC) No 2868/95 implementing Council Regulation (EC) No 40/94 on the Community trade mark, and repealing Commission Regulation (EC) No 2869/95 on the fees payable to the Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs)
(OJ L 341, 24.12.2015, p. 21)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

TIME LIMIT for the objections by the Member States: 8 days

The corrigendum will be published in the Official Journal after approval by the European Parliament.

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mrs. Liesbeth A Campo:

e-mail: liesbeth.acampo@minbuza.nl

ПОПРАВКА

на Регламент (ЕС) 2015/2424 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 207/2009 на Съвета относно марката на Общността и Регламент (ЕО) № 2868/95 на Комисията за прилагане на Регламент (ЕО) № 40/94 на Съвета относно марката на Общността и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2869/95 на Комисията относно таксите, събирани от Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки и дизайн)

(Официален вестник на Европейския съюз L 341 от 24 декември 2015 г.)

На страница 63, член 1, точка 97, относно член 113, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 207/2009, препратката към „член 84, параграф 2“ се замества с препратка към „член 87, параграф 2“.

На страница 88, член 2 се вмъкват следните точки:

„(6а) В правило 10, параграф 1, препратката към „правило 4, буква в)“ се заменя с препратка към „член 38, параграф 2 от регламента“;“;

„(8а) Правило 23 се заличава;

„(8б) В правило 24, параграф 1, препратката към „правило 84, параграф 2“ се заменя с препратка към „член 87, параграф 2 от регламента“;“;

„(9а) В правило 47 препратката към „правило 84, параграф 2“ се заменя с препратка към „член 87, параграф 2 от регламента“;“;

„(16а) В правило 93, параграф 1, изразът „, а в противен случай се прилага правило 89“ се заличава;

(16б) В правило 93, параграф 3, думите „и правило 88“ се заличават;“;

"(17a) В правило 115, параграф 6, препратката към правило 112, параграф 2 се заличава;

(17б) В правило 121, параграф 3, втора алинея, препратката към правило 112, параграф 2 се заличава.“

CORRECCIÓN DE ERRORES

del Reglamento (UE) 2015/2424 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2015, por el que se modifican el Reglamento (CE) n° 207/2009 del Consejo sobre la marca comunitaria, y el Reglamento (CE) n° 2868/95 de la Comisión, por el que se establecen normas de ejecución del Reglamento (CE) n° 40/94 del Consejo sobre la marca comunitaria, y se deroga el Reglamento (CE) n° 2869/95 de la Comisión, relativo a las tasas que se han de abonar a la Oficina de Armonización del Mercado Interior (marcas, diseños y modelos)

(Diario Oficial de la Unión Europea L 341 de 24 de diciembre de 2015)

En la página 63, en el artículo 1, punto 97, sobre el apartado 5 del artículo 113 del Reglamento (CE) n.º 207/2009, la referencia al «artículo 84, apartado 2» se sustituye por la referencia al «artículo 87, apartado 2».

En la página 88, en el artículo 2, se insertan los puntos siguientes:

«6 *bis*) En la regla 10, apartado 1, la referencia a la "la regla 4, letra c)" se sustituye por la referencia a "el artículo 38, apartado 2, del presente Reglamento".»;

«8 *bis*) Se suprime la regla 23.

8 *ter*) En la regla 24, apartado 1, la referencia a "el apartado 2 de la Regla 84" se sustituye por la referencia a "el artículo 87, apartado 2, del presente Reglamento".»;

«9 *bis*) En la regla 47, la referencia a "la regla 84, apartado 2" se sustituye por la referencia a "el artículo 87, apartado 2, del presente Reglamento".»;

«16 *bis*) En la regla 93, apartado 1, se suprime la frase "; si no fuera así, no se aplicará la Regla 89".

16 *ter*) En la regla 93, apartado 3, se suprimen las palabras "y de la Regla 88".»;

«17 *bis*) En la regla 115, apartado 6, se suprime la referencia al apartado 2 de la Regla 112.

17 *ter*) En la regla 121, apartado 3, párrafo segundo, se suprime la referencia al apartado 2 de la Regla 112.».

OPRAVA

nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2424 ze dne 16. prosince 2015, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 207/2009 o ochranné známce Společenství a nařízení Komise (ES) č. 2868/95, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 40/94 o ochranné známce Společenství, a zrušuje nařízení Komise (ES) č. 2869/95 o poplatcích placených Úřadu pro harmonizaci ve vnitřním trhu (ochranné známky a vzory)

(Úřední věstník Evropské unie L 341, 24. prosince 2015)

Strana 63, čl. 1 bod 97 (nahrazení čl. 113 odst. 5 nařízení (ES) č. 207/2009)

Odkaz na „čl. 84 odst. 2“ se nahrazuje odkazem na čl. 87 odst. 2“.

Strana 88, článek 2 (změny nařízení (ES) č. 2868/95)

Za body 6, 8, 9, 16 a 17 se vkládají body, které znějí:

„6a) V pravidle 10 odst. 1 se odkaz na „pravidlo 4 písm. c)“ nahrazuje odkazem na „čl. 38 odst. 2 nařízení“.“

„8a) Pravidlo 23 se zrušuje.

8b) V pravidle 24 odst. 1 se odkaz na „pravidlo 84 odst. 2“ nahrazuje odkazem na „čl. 87 odst. 2 nařízení“.“

„9a) V pravidle 47 se odkaz na „pravidlo 84 odst. 2“ nahrazuje odkazem na „čl. 87 odst. 2 nařízení“.“

„16a) V pravidle 93 odst. 1 se zrušují slova „, jinak se nepoužije pravidlo 89“.

16b) V pravidle 93 odst. 3 se zrušují slova „a pravidla 88“.“

„17a) V pravidle 115 odst. 6 se zrušuje odkaz na pravidlo 112 odst. 2 s.

17b) V pravidle 121 odst. 3 druhém pododstavci se zrušuje odkaz na pravidlo 112 odst. 2.“

BERIGTIGELSE

til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2424 af 16. december 2015 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 207/2009 om EF-varemærker og Kommissionens forordning (EF) nr. 2868/95 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 40/94 om EF-varemærker og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 2869/95 om de gebyrer, der skal betales til Harmoniseringskontoret for det indre marked (varemærker og mønstre)

(Den Europæiske Unions Tidende L 341 af 24. december 2015)

Side 63, artikel 1, nr. 97), vedrørende artikel 113, stk. 5, i forordning (EF) nr. 207/2009

Henvisningen til "artikel 84, stk. 2" erstattes med en henvisning til "artikel 87, stk. 2".

Side 88, artikel 2, følgende numre indsættes:

"6a) I regel 10, stk. 1, erstattes henvisningen til "regel 4, litra c)," med en henvisning til "forordningens artikel 38, stk. 2,","."

"8a) Regel 23 udgår.

8b) I regel 24, stk. 1, erstattes henvisningen til "regel 84, stk. 2," med en henvisning til "forordningens artikel 87, stk. 2,","."

"9a) I regel 47 erstattes henvisningen til "regel 84, stk. 2," med en henvisning til "forordningens artikel 87, stk. 2,","."

"16a) I regel 93, stk. 1, udgår sætningsleddet ", derudover finder regel 89 ikke anvendelse".

16b) I regel 93, stk. 3, udgår ordene "og til regel 88"."

"17a) I regel 115, stk. 6, udgår henvisningen til regel 112, stk. 2.

17b) I regel 121, stk. 3, andet afsnit, udgår henvisningen til regel 112, stk. 2.".

BERICHTIGUNG

der Verordnung (EU) 2015/2424 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2015 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 207/2009 des Rates über die Gemeinschaftsmarke und der Verordnung (EG) Nr. 2868/95 der Kommission zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 40/94 des Rates über die Gemeinschaftsmarke und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2869/95 der Kommission über die an das Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt (Marken, Muster und Modelle) zu entrichtenden Gebühren

(Amtsblatt der Europäischen Union L 341 vom 24. Dezember 2015)

Auf Seite 23, Erwägungsgrund 21, auf Seite 29, Artikel 1 Nummer 11 bezüglich Artikel 9 Absätze 2 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 207/2009, auf den Seiten 31 und 32, Artikel 1 Nummer 18 Buchstabe b bezüglich Artikel 17 neue Absätze 5a, 5b, 5d und 5f der Verordnung (EG) Nr. 207/2009, auf Seite 42, Artikel 1 Nummer 45 bezüglich Artikel 47 Absatz 9 der Verordnung (EG) Nr. 207/2009, auf Seite 43, Artikel 1 Nummer 46 Buchstabe b bezüglich Artikel 48 neuer Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 207/2009, auf Seite 43, Artikel 1 Nummer 47 bezüglich Artikel 48a Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 207/2009 und auf Seite 84, Artikel 1 Nummer 136 bezüglich der Artikel 158b und 158c wird der Ausdruck "Markeninhaber" bzw. dessen jeweilige grammatikalische Form durch das Wort "Inhaber" in der entsprechenden grammatikalische Form ersetzt.

Anstatt:

"Besteht die Gefahr, dass die Verpackung, Etiketten, Anhänger, Sicherheits- oder Echtheitshinweise oder -nachweise oder andere Kennzeichnungsmittel, auf denen die Marke angebracht wird, für Waren oder Dienstleistungen benutzt wird und dass diese Benutzung eine Verletzung der Rechte des Markeninhabers nach Artikel 9 Absätze 2 und 3 darstellt, so hat der Inhaber der Unionsmarke das Recht, die folgenden Handlungen zu verbieten, wenn diese im geschäftlichen Verkehr vorgenommen werden:"

muss es heißen:

"Besteht die Gefahr, dass die Verpackung, Etiketten, Anhänger, Sicherheits- oder Echtheitshinweise oder -nachweise oder andere Kennzeichnungsmittel, auf denen die Marke angebracht wird, für Waren oder Dienstleistungen benutzt wird und dass diese Benutzung eine Verletzung der Rechte des Inhabers einer Unionsmarke nach Artikel 9 Absätze 2 und 3 darstellt, so hat der Inhaber der Unionsmarke das Recht, die folgenden Handlungen zu verbieten, wenn diese im geschäftlichen Verkehr vorgenommen werden:"

Anstatt:

"(1) Ist eine Unionsmarke für den Agenten oder Vertreter des Markeninhabers ohne dessen Zustimmung eingetragen worden, so ist der Markeninhaber berechtigt, die Übertragung der Eintragung der Unionsmarke zu seinen Gunsten zu verlangen, es sei denn, dass der Agent oder Vertreter seine Handlungsweise rechtfertigt."

muss es heißen:

"(1) Ist eine Unionsmarke für den Agenten oder Vertreter des Inhabers dieser Marke ohne dessen Zustimmung eingetragen worden, so ist der Inhaber berechtigt, die Übertragung der Eintragung der Unionsmarke zu seinen Gunsten zu verlangen, es sei denn, dass der Agent oder Vertreter seine Handlungsweise rechtfertigt."

Auf Seite 63, Artikel 1 Nummer 97 bezüglich Artikel 113 Absatz 5 der Verordnung (EG) Nr. 207/2009 wird der Verweis auf "Artikel 84 Absatz 2" durch einen Verweis auf "Artikel 87 Absatz 2" ersetzt.

Auf Seite 88, Artikel 2 werden folgende Nummern eingefügt:

- "6a. In Regel 10 Absatz 1 wird der Verweis auf "Regel 4 Buchstabe c" durch einen Verweis auf "Artikel 38 Absatz 2 der Verordnung" ersetzt;"
- "8a. Regel 23 wird gestrichen;
- 8b. In Regel 24 Absatz 1 wird der Verweis auf "Regel 84 Absatz 2" durch einen Verweis auf "Artikel 87 Absatz 2 der Verordnung" ersetzt;"
- "9a. In Regel 47 wird der Verweis auf "Regel 84 Absatz 2" durch einen Verweis auf "Artikel 87 Absatz 2 der Verordnung" ersetzt;"
- "16a. In Regel 93 Absatz 1 wird der Satz "ansonsten findet Regel 89 keine Anwendung" gestrichen;
- 16b. In Regel 93 Absatz 3 werden die Worte "und Regel 88" gestrichen;"
- "17a. In Regel 115 Absatz 6 wird der Verweis auf Regel 112 Absatz 2 gestrichen;
- 17b. In Regel 121 Absatz 3 Unterabsatz 2 wird der Verweis auf Regel 112 Absatz 2 gestrichen."

PARANDUS

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2015. aasta määruses (EL) 2015/2424, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta ja komisjoni määrust (EÜ) nr 2868/95 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta) ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrus (EÜ) nr 2869/95 siseturu harmoneerimisametile makstavate lõivude kohta (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused)

(Euroopa Liidu Teataja L 341, 24. detsember 2015)

Leheküljel 63 artikli 1 punktis 97 (määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 113 lõike 5 kohta) asendatakse viide „artikli 84 lõikes 2“ viitega „artikli 87 lõikes 2“.

Leheküljel 88 artiklisse 2 lisatakse järgmised punktid:

„6a) eeskirja 10 lõikes 1 asendatakse viide „eeskirja 4 punktis c“ viitega „määruse artikli 38 lõikes 2“;“

„8a) eeskiri 23 jäetakse välja;

8b) eeskirja 24 lõikes 1 asendatakse viide „eeskirja 84 lõikes 2“ viitega „määruse artikli 87 lõikes 2“;“

„9a) eeskirjas 47 asendatakse viide „eeskirja 84 lõikes 2“ viitega „määruse artikli 87 lõikes 2“;“

„16a) eeskirja 93 lõikes 1 jäetakse „; muul juhul eeskirja 89 ei kohaldata“ välja;

16b) eeskirja 93 lõikes 3 jäetakse sõnad „ja eeskirja 88“ välja;“

„17a) eeskirja 115 lõikes 6 asendatakse viide „eeskirja 112 lõigetele 1 ja 2“ viitega „eeskirja 112 lõikele 1“;

17b) eeskirja 121 lõike 3 teises lõigus asendatakse viide „eeskirja 112 lõikeid 2 ja 3“ viitega „eeskirja 112 lõiget 3“.“

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2424 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 207/2009 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95 της Επιτροπής περί της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2869/95 της Επιτροπής σχετικά με τα πληρωτέα προς το Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς τέλη (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα)

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 341 της 24ης Δεκεμβρίου 2015)

Στη σελίδα 63, άρθρο 1 σημείο 97), στο νέο άρθρο 113 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 207/2009, η αναφορά στο «άρθρο 84 παράγραφος 2» αντικαθίσταται από την αναφορά στο «άρθρο 87 παράγραφος 2».

Στη σελίδα 88, στο άρθρο 2, παρεμβάλλονται τα παρακάτω σημεία:

- 6α) Στον κανόνα 10 παράγραφος 1, η αναφορά «στον κανόνα 4 γ)» αντικαθίσταται από την αναφορά «στο άρθρο 38 παράγραφος 2 του κανονισμού.»
- 8α) Ο κανόνας 23 διαγράφεται.
- 8β) Στον κανόνα 24 παράγραφος 1, η φράση «τον κανόνα 84 παράγραφος 2» αντικαθίσταται από τη φράση «το άρθρο 87 παράγραφος 2 του κανονισμού.»
- 9α) Στον κανόνα 47, η αναφορά «στον κανόνα 84 παράγραφος 2» αντικαθίσταται από την αναφορά «στο άρθρο 87 παράγραφος 2 του κανονισμού.»
- 16α) Στον κανόνα 93 παράγραφος 1, η φράση « κατά τα λοιπά δεν εφαρμόζεται ο κανόνας 89» διαγράφεται.
- 16β) Στον κανόνα 93 παράγραφος 3, οι λέξεις «και τον κανόνα 88» διαγράφονται.»,
- 17α) Στον κανόνα 115 παράγραφος 6, η αναφορά στην παράγραφο 2 του κανόνα 112 διαγράφεται.
- 17β) Στον κανόνα 121 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο, η αναφορά στην παράγραφο 2 του κανόνα 112 διαγράφεται.

CORRIGENDUM

to Regulation (EU) 2015/2424 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2015 amending Council Regulation (EC) No 207/2009 on the Community trade mark and Commission Regulation (EC) No 2868/95 implementing Council Regulation (EC) No 40/94 on the Community trade mark, and repealing Commission Regulation (EC) No 2869/95 on the fees payable to the Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs)

(Official Journal of the European Union L 341 of 24 December 2015)

On page 63, Article 1, point 97, concerning paragraph 5 of Article 113 of Regulation (EC) No 207/2009, the reference to 'Article 84(2)' is replaced by a reference to 'Article 87(2)'.

On page 88, Article 2, the following points are inserted:

"(6a) In paragraph 1 of Rule 10, the reference to 'Rule 4(c)' is replaced by a reference to 'Article 38(2) of the Regulation';";

"(8a) Rule 23 is deleted;

(8b) In paragraph 1 of Rule 24, the reference to 'Rule 84(2)' is replaced by a reference to 'Article 87(2) of the Regulation';";

"(9a) In Rule 47, the reference to 'Rule 84(2)' is replaced by a reference to 'Article 87(2) of the Regulation';";

"(16a) In paragraph 1 of Rule 93, the phrase ', otherwise Rule 89 shall not apply' is deleted;

(16b) In paragraph 3 of Rule 93, the words 'and Rule 88' are deleted";

"(17a) In paragraph 6 of Rule 115, the reference to paragraph 2 of Rule 112 is deleted;

(17b) In paragraph 3, second subparagraph, of Rule 121, the reference to paragraph 2 of Rule 112 is deleted."

RECTIFICATIF

au règlement (UE) 2015/2424 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2015 modifiant le règlement (CE) n° 207/2009 du Conseil sur la marque communautaire et le règlement (CE) n° 2868/95 de la Commission portant modalités d'application du règlement (CE) n° 40/94 du Conseil sur la marque communautaire, et abrogeant le règlement (CE) n° 2869/95 de la Commission relatif aux taxes à payer à l'Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles)

(Journal officiel de l'Union européenne L 341 du 24.12.2015)

Page 63, article 1^{er}, point 97) concernant le paragraphe 5 de l'article 113 du règlement (CE) n° 207/2009, la référence à "l'article 84, paragraphe 2" est remplacée par une référence à "l'article 87, paragraphe 2".

Page 88, article 2, les points suivants sont insérés:

"6 bis) à la règle 10, paragraphe 1, la référence à "la règle 4, point c)," est remplacée par une référence à "l'article 38, paragraphe 2, du règlement"";

"8 bis) la règle 23 est supprimée;

8 ter) à la règle 24, paragraphe 1, la référence à "la règle 84, paragraphe 2" est remplacée par une référence à "l'article 87, paragraphe 2, du règlement"";

"9 bis) à la règle 47, la référence à "la règle 84, paragraphe 2," est remplacée par une référence à "l'article 87, paragraphe 2, du règlement"";

"16 bis) à la règle 93, paragraphe 1, les termes "dans les autres cas, la règle 89 n'est pas applicable" sont supprimés;

16 ter) à la règle 93, paragraphe 3, les termes "et de la règle 88" sont supprimés";

"17 *bis*) à la règle 115, paragraphe 6, la référence à "la règle 112, paragraphes 1 et 2," est remplacée par une référence à "la règle 112, paragraphe 1,";

17 *ter*) à la règle 121, paragraphe 3, second alinéa, la référence à "La règle 112, paragraphes 2 et 3," est remplacée par une référence à "La règle 112, paragraphe 3,"".

CEARTÚCHÁN

ar Rialachán (AE) 2015/2424 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2015 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 207/2009 ón gComhairle maidir leis an trádmharc Comhphobail agus Rialachán (CE) Uimh. 2868/95 ón gCoimisiún lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 40/94 ón gComhairle maidir leis an trádmharc Comhphobail, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2869/95 ón gCoimisiún maidir leis na táillí iníoctha leis an Oifig um Chomhoiriúnú sa Mhargadh Immheánach (Trádmharcanna agus Dearaí)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 341 an 24 Nollaig 2015)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L Eagrán Speisialta Gaeilge an 24 Nollaig 2015)

Ar leathanach 27, Airteagal 1, pointe 7, maidir le hAirteagal 2(1) de Rialachán (CE) Uimh. 207/2009, cuirtear "Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh" in ionad "Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpach".

Ar leathanach 63, Airteagal 1, pointe 97, maidir le mír 5 d'Airteagal 113 de Rialachán (CE) Uimh. 207/2009, cuirtear tagairt do "Airteagal 87(2)" in ionad na tagartha do "Airteagal 84(2)".

Ar leathanach 88, Airteagal 2, cuirtear na pointí seo a leanas isteach:

"(6a) I mír 1 de Riail 10, cuirtear tagairt do 'Airteagal 38(2) den Rialachán' in ionad na tagartha do 'Riail 4(c)';";

"(8a) Scriostar Riail 23;

(8b) I mír 1 de Riail 24, cuirtear tagairt do 'Airteagal 87(2) den Rialachán' in ionad na tagartha do 'Riail 84(2)';";

"(9a) I Riail 47, cuirtear tagairt do 'Airteagal 87(2) den Rialachán' in ionad na tagartha do 'Riail 84(2)';";

"(16a) I mír 1 de Riail 93, scriostar an frása ', nó ní bheidh feidhm ag Riail 89';

(16b) I mír 3 de Riail 93, scriostar na focail 'agus Riail 88';";

"(17a) I mír 6 de Riail 115, scriostar an tagairt do mhír 2 de Riail 112;

(17b) Sa dara fomhír de mhír 3 de Riail 121, scriostar an tagairt do mhír 2 de Riail 112."

ISPRAVAK

Uredbe (EU) 2015/2424 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2015. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 207/2009 o žigu Zajednice i Uredbe Komisije (EZ) br. 2868/95, o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 40/94 o žigu Zajednice te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 2869/95 o pristojbama koje se plaćaju Uredu za usklađivanje na unutarnjem tržištu (žigovi i dizajni)

(Službeni list Europske unije L 341 od 24. prosinca 2015.)

Na stranici 63., u članku 1. točki 97., u vezi s člankom 113. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 207/2009, upućivanje "članak 84. stavak 2." zamjenjuje se upućivanjem na "članak 87. stavak 2.":

Na stranici 88., u članku 2. umeću se sljedeće točke:

„6.a u pravilu 10. stavku 1. upućivanje na ‚pravilo 4. odjeljak (c)‘ zamjenjuje se upućivanjem na ‚članak 38. stavak 2. Uredbe‘;”.

„8.a pravilo 23. briše se;

8.b u pravilu 24. stavku 1. upućivanje na ‚pravilo 84. stavak 2.‘ zamjenjuje se upućivanjem na ‚članak 87. stavak 2. Uredbe‘;”.

„9.a u pravilu 47. upućivanje na ‚pravilo 84. stavak 2.‘ zamjenjuje se upućivanjem na ‚članak 87. stavak 2. Uredbe‘;”.

„16.a u pravilu 93. stavku 1. brišu se riječi ‚u suprotnome pravilo 89. se ne primjenjuje‘;

16.b u pravilu 93. stavku 3. brišu se riječi ‚i pravilom 88.‘;”.

„17.a u pravilu 115. stavku 6. briše se upućivanje na pravilo 112. stavak 2.;

17.b u pravilu 121. stavku 3. drugom podstavku briše se upućivanje na pravilo 112. stavak 2.;”.

RETTIFICA

del regolamento (UE) 2015/2424 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2015, recante modifica del regolamento (CE) n. 207/2009 del Consiglio sul marchio comunitario, che modifica il regolamento (CE) n. 2868/95 della Commissione, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE) n. 40/94 del Consiglio sul marchio comunitario, e che abroga il regolamento (CE) n. 2869/95 della Commissione relativo alle tasse da pagare all'Ufficio per l'armonizzazione del mercato interno (marchi, disegni e modelli)

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 341 del 24 dicembre 2015)

Pagina 21, titolo

Anziché:

"... recante modifica del regolamento (CE) n. 207/2009 del Consiglio sul marchio comunitario, che modifica il regolamento (CE) n. 2868/95 della Commissione, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE) n. 40/94 del Consiglio sul marchio comunitario, e che abroga il regolamento (CE) n. 2869/95 della Commissione relativo alle tasse da pagare all'Ufficio per l'armonizzazione del mercato interno (marchi, disegni e modelli)",

leggasi:

"... recante modifica del regolamento (CE) n. 207/2009 del Consiglio sul marchio comunitario e del regolamento (CE) n. 2868/95 della Commissione, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE) n. 40/94 del Consiglio sul marchio comunitario, e che abroga il regolamento (CE) n. 2869/95 della Commissione relativo alle tasse da pagare all'Ufficio per l'armonizzazione del mercato interno (marchi, disegni e modelli)".

Pagina 27, articolo 1, relativo all'articolo 2, paragrafo 2

Anziché:

" 2. Ogni riferimento nel diritto dell'Unione all'Ufficio di armonizzazione a livello di mercato interno (marchi, disegni e modelli) si deve leggere come riferito all'Ufficio.",

leggasi:

" 2. Ogni riferimento nel diritto dell'Unione all'Ufficio per l'armonizzazione del mercato interno (marchi, disegni e modelli) si deve leggere come riferito all'Ufficio."

Alla pagina 63, articolo 1, punto 97, relativo all'articolo 113, paragrafo 5 del regolamento (CE) n. 207/2009, il riferimento all'articolo 84, paragrafo 2, è sostituito dal riferimento all'articolo 87, paragrafo 2.

Alla pagina 88, articolo 2, sono inseriti i punti seguenti:

"6 bis. Al paragrafo 1 della regola 10, il riferimento alla regola 4, lettera c), è sostituito dal riferimento all'articolo 38, paragrafo 2, del regolamento;"

"8 bis. La regola 23 è soppressa;

8 ter. Al paragrafo 1 della regola 24, il riferimento alla regola 84, paragrafo 2, è sostituito dal riferimento all'articolo 87, paragrafo 2, del regolamento;"

"9 bis. Alla regola 47, il riferimento alla regola 84, paragrafo 2 è sostituito dal riferimento all'articolo 87, paragrafo 2, del regolamento;"

"16 bis. Al paragrafo 1 della regola 93, la frase "negli altri casi non si applicano le disposizioni della regola 89" è soppressa;

16 ter. Al paragrafo 3 della regola 93, le parole "e la regola 88" sono soppresse;"

"17 bis. Al paragrafo 6 della regola 115, il riferimento al paragrafo 2 della regola 112 è soppresso;

17 ter. Al paragrafo 3, secondo comma della regola 121, il riferimento al paragrafo 2 della regola 112 è soppresso."

KĻŪDU LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2015/2424 (2015. gada 16. decembris), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 207/2009 par Kopienas preču zīmi, Komisijas Regulu (EK) Nr. 2868/95, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 40/94 par Kopienas preču zīmi, un atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 2869/95 par maksām, kas jāmaksā Iekšējā tirgus saskaņošanas birojam (preču zīmes, paraugi un modeļi)

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 341, 2015. gada 24. decembris)

63. lappusē 1. panta 97. punktā, kas attiecas uz Regulas (EK) Nr. 207/2009 113. panta 5. punktu, atsauci uz "84. panta 2. punktu" aizstāj ar atsauci uz "87. panta 2. punktu".

88. lappusē 2. pantā iekļauj šādus punktus:

"6.a) regulas 10. noteikuma 1. punktā atsauci uz "4. noteikuma c) apakšpunktu" aizstāj ar atsauci uz "regulas 38. panta 2. punktu";";

"8.a) regulas 23. noteikumu svītro;

8.b) regulas 24. noteikuma 1. punktā atsauci uz "84. panta 2. punktu" aizstāj ar atsauci uz "87. panta 2. punktu";";

"9.a) regulas 47. noteikumā atsauci uz "84. panta 2. punktu" aizstāj ar atsauci uz "87. panta 2. punktu";";

"16.a) regulas 93. noteikuma 1. punktā svītro frāzi ", citādā gadījumā 89. noteikumu nepiemēro";

16.b) regulas 93. noteikuma 3. punktā svītro vārdus "un 88. noteikumu";";

"17.a) regulas 115. noteikuma 6. punktā svītros atsauci uz 112. noteikuma 2. punktu;

17.b) regulas 121. noteikuma 3. punkta otrajā daļā svītros atsauci uz 112. noteikuma 2. punktu.".

2015 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/2424, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 207/2009 dėl Bendrijos prekių ženklo ir Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2868/95, skirtas įgyvendinti Tarybos reglamentą (EB) Nr. 40/94 dėl Bendrijos prekių ženklo, ir kuriuo panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2869/95 dėl Vidaus rinkos derinimo tarnybai (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui) mokamų mokesčių, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 341, 2015 m. gruodžio 24 d.)

63 puslapyje, 1 straipsnio 97 punkte, susijusiame su Reglamento (EB) Nr. 207/2009 113 straipsnio 5 dalimi, nuoroda į 84 straipsnio 2 dalį pakeičiama nuoroda į 87 straipsnio 2 dalį.

88 puslapyje, 2 straipsnyje įterpiami šie punktai:

„6a. 10 taisyklės 1 dalyje nuoroda į 4 taisyklės c punktą pakeičiama nuoroda į Reglamento 38 straipsnio 2 dalį;“;

„8a. 23 taisyklė išbraukiama;

8b. 24 taisyklės 1 dalyje nuoroda į 84 taisyklės 2 dalį pakeičiama nuoroda į Reglamento 87 straipsnio 2 dalį;“;

„9a. 47 taisyklėje nuoroda į 84 taisyklės 2 dalį pakeičiama nuoroda į Reglamento 87 straipsnio 2 dalį;“;

„16a. 93 taisyklės 1 dalyje žodžiai „kitaip 89 taisyklė netaikoma“ išbraukiami;

16b. 93 taisyklės 3 dalyje žodžiai „ir 88 taisyklę“ išbraukiami;“;

„17a. 115 taisyklės 6 dalyje nuoroda į 112 taisyklės 2 dalį išbraukiama;

17b. 121 taisyklės 3 dalies antroje pastraipoje nuoroda į 112 taisyklės 2 dalį išbraukiama.“.

HELYESBÍTÉS

a közösségi védjegyről szóló 207/2009/EK tanácsi rendelet és a közösségi védjegyről szóló 40/94/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló 2868/95/EK bizottsági rendelet módosításáról, valamint a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalnak (védjegyek és formatervezési minták) fizetendő díjakról szóló 2869/95/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. december 16-i (EU) 2015/2424 európai parlamenti és a tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 341., 2015. december.24.)

A 63. oldalon az 1. cikk 97. pontjában, a 207/2009/EK rendelet 113. cikkének (5) bekezdésére vonatkozóan a „84. cikk (2) bekezdésében” szövegrész helyébe a „87. cikk (2) bekezdésében” hivatkozás lép.

A 88. oldalon a 2. cikkben a következő pontok kerülnek beillesztésre:

„6a. a 10. szabály (1) bekezdésében »a 4. szabály c) pontjában« szövegrész helyébe »a rendelet 38. cikkének (2) bekezdésében« szövegrész lép;”,

„8a. a 23. szabályt el kell hagyni;”,

„8b. a 24. szabály (1) bekezdésében az »a 84. szabály (2) bekezdése« hivatkozás helyébe az »a rendelet 87. cikkének (2) bekezdése« hivatkozás lép;”,

„9a. a 47. szabályban az »a 84. szabály (2) bekezdésében” szövegrész helyébe az »a rendelet 87. cikkének (2) bekezdésében« szövegrész lép;”,

„16a. a 93. szabály (1) bekezdésében az »; a 89. szabály nem alkalmazható« szövegrészt el kell hagyni;”,

„16b. a 93. szabály (3) bekezdésében az » és a 88. szabály«szavakat el kell hagyni;”,

„17a. a 115. szabály (6) bekezdésében a 112. szabály (2) bekezdésére való hivatkozást el kell hagyni;”,

„17b. a 121. szabály (3) bekezdésének második albekezdésében a 112. szabály (2) bekezdésére való hivatkozást el kell hagyni;”.

RETTIFIKA

tar-Regolament (UE) 2015/2424 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 dwar it-trade mark Komunitarja u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95 li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 dwar it-trade mark tal-Komunità, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2869/95 dwar id-drittijiet pagabbli lill-Uffiċċju tal-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trademarks u Disinji)

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 341, tal-24 ta' Diċembru 2015)

Fil-paġna 63, l-Artikolu 1, il-punt 97, fil-paragrafu 5 tal-Artikolu 113 tar-Regolament (KE) Nru 207/2009, ir-referenza għall-'Artikolu 84(2)' hija sostitwita minn referenza għall-'Artikolu 87(2)'.

Fil-paġna 88, l-Artikolu 2, jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

"(6a) Fil-paragrafu 1 tar-Regola 10, ir-referenza għar-'Regola 4(c)' hija sostitwita minn referenza għall-'Artikolu 38(2) tar-Regolament',";

"(8a) Ir-Regola 23 tithassar;

(8b) Fil-paragrafu 1 tar-Regola 24, ir-referenza għar-'Regola 84(2)' hija sostitwita minn referenza għall-'Artikolu 87(2) tar-Regolament',";

"(9a) Fir-Regola 47, ir-referenza għar-'Regola 84(2)' hija sostitwita minn referenza għall-'Artikolu 87(2) tar-Regolament',";

"(16a) Fil-paragrafu 1 tar-Regola 93, tithassar il-frazi ', inkella r-Regola 89 ma tapplikax';

(16b) Fil-paragrafu 3 tar-Regola 93, jithassru l-kliem 'u r-Regola 88';";

"(17a) Fil-paragrafu 6 tar-Regola 115, tithassar ir-referenza għall-paragrafu 2 tar-Regola 112;

(17b) Fil-paragrafu 3, fit-tieni subparagrafu, tar-Regola 121, tithassar ir-referenza għall-paragrafu 2 tar-Regola 112."

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) 2015/2424 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2015 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 207/2009 van de Raad inzake het Gemeenschapsmerk, en van Verordening (EG) nr. 2868/95 van de Commissie tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 40/94 van de Raad inzake het Gemeenschapsmerk, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2869/95 van de Commissie inzake de aan het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) te betalen taksen

(Publicatieblad van de Europese Unie L 341 van 24 december 2015)

Op bladzijde 63, artikel 1, punt 97, betreffende lid 5 van artikel 113 van Verordening (EG) nr. 207/2009, wordt de verwijzing naar "artikel 84, lid 2," vervangen door een verwijzing naar "artikel 87, lid 2,".

Op bladzijde 88, artikel 2, worden de volgende punten ingevoegd:

"6 bis) In regel 10, lid 1, wordt de zinsnede "regel 4, onder c)," vervangen door de zinsnede "artikel 38, lid 2, van de verordening".";

"8 bis) Regel 23 wordt geschrapt.";

"8 ter) In regel 24, lid 1, wordt de zinsnede "regel 84, lid 2," vervangen door de zinsnede "artikel 87, lid 2, van de verordening".";

"9 bis) In regel 47 wordt de zinsnede "regel 84, lid 2," vervangen door de zinsnede "artikel 87, lid 2, van de verordening".";

"16 bis) In regel 93, lid 1, wordt de zinsnede "; regel 89 is anders niet van toepassing" geschrapt.";

"16 ter) In regel 93, lid 3, worden de woorden "en regel 88" geschrapt.";

"17 bis) In regel 115, lid 6, wordt de zinsnede "regel 112, leden 1 en 2" vervangen door de zinsnede "regel 112, lid 1".";

"17 ter) In regel 121, lid 3, tweede alinea, wordt de zinsnede "Regel 112, leden 2 en 3," vervangen door de zinsnede "Regel 112, lid 3,".".

SPROSTOWANIE

do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2424 z dnia 16 grudnia 2015 r. zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 207/2009 w sprawie wspólnotowego znaku towarowego i rozporządzenie Komisji (WE) nr 2868/95 wykonujące rozporządzenie Rady (WE) nr 40/94 w sprawie wspólnotowego znaku towarowego oraz uchylające rozporządzenie Komisji (WE) nr 2869/95 w sprawie opłat na rzecz Urzędu Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory)

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 341 z 24 grudnia 2015 r.)

Na stronie 63, w art. 1 pkt 97, w zakresie art. 113 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 207/2009 odesłanie do „art. 84 ust. 2” zastępuje się odesłaniem do „art. 87 ust. 2”.

Na stronie 88, w art. 2, dodaje się następujące punkty:

„(6a) w zasadzie 10 ust. 1 odesłanie »w zasadzie 4 lit. c)« zastępuje się odesłaniem »w art. 38 ust. 2 rozporządzenia«;”;

„(8a) uchyla się zasadę 23;

(8b) w zasadzie 24 ust. 1 odesłanie »w zasadzie 84 ust. 2« zastępuje się odesłaniem »w art. 87 ust. 2 rozporządzenia«;”;

„(9a) w zasadzie 47 odesłanie »w zasadzie 84 ust. 2« zastępuje się odesłaniem »w art. 87 ust. 2 rozporządzenia«;”;

„(16a) w zasadzie 93 ust. 1 skreśla się wyrażenie »; w innych przypadkach zasada 89 nie ma zastosowania«;

(16b) w zasadzie 93 ust. 3 skreśla się wyrażenie »oraz zasady 88«;”;

„(17a) w zasadzie 115 ust. 6 skreśla się odesłanie do zasady 112 ust. 2;

(17b) w zasadzie 121 ust. 3 akapit drugi skreśla się odesłanie do zasady 112 ust. 2.”.

RETIFICAÇÃO

do Regulamento (UE) 2015/2424 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de dezembro de 2015, que altera o Regulamento (CE) n.º 207/2009 do Conselho sobre a marca comunitária e o Regulamento (CE) n.º 2868/95 da Comissão relativo à execução do Regulamento (CE) n.º 40/94 do Conselho sobre a marca comunitária, e que revoga o Regulamento (CE) n.º 2869/95 da Comissão relativo às taxas a pagar ao Instituto de Harmonização do Mercado Interno (marcas, desenhos e modelos)

(Jornal Oficial da União Europeia L 341 de 24 de dezembro de 2015)

Na página 63, artigo 1.º, ponto 97), relativamente ao artigo 113.º, n.º 5, do Regulamento (CE) n.º 207/2009, a referência ao "artigo 84.º, n.º 2" é substituída por uma referência ao "artigo 87.º, n.º 2".

Na página 88, artigo 2.º, são inseridos os seguintes pontos:

"6-A) Na regra 10, n.º 1, a expressão "na alínea c) da regra 4" é substituída pela expressão "no artigo 38.º, n.º 2, do regulamento".";

"8-A) A regra 23 é suprimida.

8-B) Na regra 24, n.º 1, a referência ao "n.º 2 da regra 84" é substituída por uma referência ao "artigo 87.º, n.º 2, do regulamento".";

"9-A) Na regra 47, a referência ao "n.º 2 da regra 84" é substituída por uma referência ao "artigo 87.º, n.º 2, do regulamento".";

"16-A) Na regra 93, n.º 1, o período "de outro modo, não se aplicará o disposto na regra 89." é suprimido.

16-B) Na regra 93, n.º 3, os termos "e da regra 88" são suprimidos.";

"17-A) Na regra 115, n.º 6, a referência ao n.º 2 da regra 112 é suprimida.

17-B) Na regra 121, n.º 3, segundo parágrafo, a referência ao n.º 2 da regra 112 é suprimida.".

RECTIFICARE

la Regulamentul (UE) 2015/2424 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2015 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 207/2009 privind marca comunitară și a Regulamentului (CE) nr. 2868/95 al Comisiei de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 40/94 al Consiliului privind marca comunitară și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2869/95 al Comisiei privind taxele care trebuie plătite Oficiului pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale)

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 341 din 24 decembrie 2015)

La pagina 63, articolul 1, punctul 97 referitor la articolul 113 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009, trimiterea la „articolul 84 alineatul (2)” se înlocuiește cu o trimitere la „articolul 87 alineatul (2)”.

La pagina 88, articolul 2, se introduc următoarele dispoziții:

„(6a) În norma 10 alineatul (1) trimiterea la «norma 4 litera (c)» se înlocuiește cu o trimitere la «articolul 38 alineatul (2) din regulament»;;”;

„(8a) Norma 23 se elimină;

(8b) În norma 24 alineatul (1) trimiterea la «alineatul (2) din norma 84» se înlocuiește cu o trimitere la «articolul 87 alineatul (2) din regulament»;;”;

„(9a) În norma 47 trimiterea la «norma 84 alineatul (2)» se înlocuiește cu o trimitere la «articolul 87 alineatul (2) din regulament»;;”;

„(16a) În norma 93 alineatul (1), cuvintele «în celelalte cazuri, norma 89 nu se aplică» se elimină;

(16b) În norma 93 alineatul (3), cuvintele «și normei 88» se elimină;;”;

„(17a) În norma 115 alineatul (6), trimiterea la alineatul (2) din norma 112 se elimină;

(17b) În norma 121 alineatul (3) al doilea paragraf, trimiterea la alineatul (2) din norma 112 se elimină.”

KORIGENDUM

k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2424 zo 16. decembra 2015, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 207/2009 o ochrannej známke Spoločenstva a nariadenie Komisie (ES) č. 2868/95, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 40/94 o ochrannej známke Spoločenstva, a zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 2869/95 o poplatkoch splatných Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)

(Úradný vestník Európskej únie L 341 z 24. decembra 2015)

Na strane 63, článok 1 bod 97, pokiaľ ide o článok 113 ods. 5 nariadenia (ES) č. 207/2009, slová „v článku 84 ods. 2“ sa nahrádzajú slovami „v článku 87 ods. 2“.

Na strane 88, článok 2, vkladajú sa tieto body:

„6a. V pravidle 10 sa v odseku 1 slová „v pravidle 4 písm. c)“ nahrádzajú slovami „v článku 38 ods. 2 nariadenia“.“;

„8a. Pravidlo 23 sa vypúšťa.

8b. V pravidle 24 sa v odseku 1 slová „v pravidle 84 ods. 2“ nahrádzajú slovami „v článku 87 ods. 2 nariadenia“.“;

„9a. V pravidle 47 sa slová „v pravidle 84 ods. 2“ nahrádzajú slovami „v článku 87 ods. 2 nariadenia“.“;

„16a. V pravidle 93 sa v odseku 1 vypúšťajú slová „v opačnom prípade sa pravidlo 89 neuplatňuje“.

16b. V pravidle 93 sa v odseku 3 vypúšťajú slová „a pravidla 88“.“;

„17a. V pravidle 115 sa v odseku 6 vypúšťa odkaz na pravidlo 112 ods. 2.

17b. V pravidle 121 sa v druhom pododseku odseku 3 vypúšťa odkaz na pravidlo 112 ods.2.“

POPRAVEK

Uredbe (EU) 2015/2424 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2015 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 207/2009 o blagovni znamki Skupnosti ter Uredbe Komisije (ES) št. 2868/95 za izvedbo Uredbe Sveta (ES) št. 40/94 o znamki Skupnosti in razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 2869/95 o pristojbinah, ki se plačujejo Uradu za harmonizacijo notranjega trga (blagovne znamke in modeli)

(Uradni list Evropske unije L 341 z dne 24. decembra 2015)

Stran 63, člen 1, točka 97, v zvezi z odstavkom 5 člena 113 Uredbe (ES) št. 207/2009: besedilo "člena 84(2)" se nadomesti z besedilom "člena 87(2)".

Stran 88, člen 2, vstavijo se naslednje točke:

"(6a) v odstavku 1 pravila 10 se besedilo "pravila 4(c)" nadomesti z besedilom "člena 38(2) Uredbe";";

"(8a) pravilo 23 se črta;

(8b) v odstavku 1 pravila 24 se besedilo "pravilu 84(2)" nadomesti z besedilom "členu 87(2) Uredbe";";

"(9a) v pravilu 47 se besedilo "pravila 84(2)" nadomesti z besedilom "člena 87(2) Uredbe";";

"(16a) v odstavku 1 pravila 93 se črta besedilo ", sicer se pravilo 89 ne uporablja";

(16b) v odstavku 3 pravila 93 se črta besedilo "in pravilom 88";";

"(17a) v odstavku 6 pravila 115 se besedilo "po pravilu 112(1), (2)" nadomesti z besedilom "po pravilu 112(1)";

(17b) v drugem pododstavku odstavka 3 pravila 121 se besedilo "pravila 112(2), (3)" nadomesti z besedilom "pravila 112(3)".".

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2015/2424, annettu 16 päivänä joulukuuta 2015, yhteisön tavaramerkistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 207/2009 ja yhteisön tavaramerkistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 40/94 täytäntöönpanosta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2868/95 muuttamisesta sekä maksuista sisämarkkinoilla toimivalle yhdenmukaistamisvirastolle (tavaramerkit ja mallit) annetun komission asetuksen (EY) N:o 2869/95 kumoamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 341, 24. joulukuuta 2015)

Sivulla 63, asetuksen (EY) N:o 207/2009 113 artiklan 5 kohtaa muuttava 1 artiklan 97 kohta:
viittaus "84 artiklan 2 kohtaan" korvataan viittauksella "87 artiklan 2 kohtaan".

Sivulla 88, 2 artikla, lisätään seuraavat kohdat:

"6 a) Korvataan 10 säännön 1 kohdassa viittaus "4 säännön c alakohtaan" viittauksella "asetuksen 38 artiklan 2 kohtaan"."

"8 a) Poistetaan 23 sääntö.

8 b) Korvataan 24 säännön 1 kohdassa viittaus "84 säännön 2 kohtaan" viittauksella "asetuksen 87 artiklan 2 kohtaan"."

"9 a) Korvataan 47 säännössä viittaus "84 säännön 2 kohtaan" viittauksella "asetuksen 87 artiklan 2 kohtaan"."

"16 a) Poistetaan 93 säännön 1 kohdasta lause "; muutoin 89 sääntöä ei sovelleta".

16 b) Poistetaan 93 säännön 3 kohdasta sanat "ja 88 säännön"."

"17 a) Poistetaan 115 säännön 6 kohdasta viittaus 112 säännön 2 kohtaan.

17 b) Poistetaan 121 säännön 3 kohdan toisesta alakohdasta viittaus 112 säännön 2 kohtaan.".

RÄTTELSE

till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/2424 av den 16 december 2015 om ändring av rådets förordning (EG) nr 207/2009 om gemenskapsvarumärken och av kommissionens förordning (EG) nr 2868/95 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 40/94 om gemenskapsvarumärke samt om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 2869/95 om de avgifter som skall betalas till Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)

(Europeiska unionens officiella tidning L 341 av den 24 december 2015)

På sidan 63, artikel 1, punkt 97 avseende artikel 113.5 i förordning (EG) nr 207/2009 ska hänvisningen till "artikel 84.2" ersättas med en hänvisning till "artikel 87.2".

På sidan 88, artikel 2, ska följande punkter införas:

"6a. I regel 10.1 ska hänvisningen till "regel 4 c" ersättas med en hänvisning till "artikel 38.2 i förordningen"."

"8a. Regel 23 ska utgå.

8b. I regel 24.1 ska hänvisningen till "regel 84.2" ersättas med en hänvisning till "artikel 87.2 i förordningen"."

"9a. I regel 47 ska hänvisningen till "regel 84.2" ersättas med en hänvisning till "artikel 87.2 i förordningen"."

"16a. I regel 93.1 ska frasen ", därutöver skall regel 89 inte gälla" strykas.

16b. I regel 93.3 ska orden "och regel 88" strykas."

"17a. I regel 115.6 ska hänvisningen till regel 112.2 strykas.

17b. I regel 121.3 andra stycket ska hänvisningen till regel 112.2 strykas."
